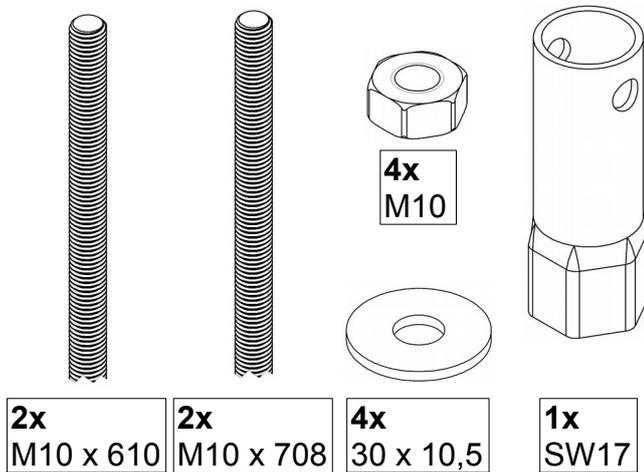


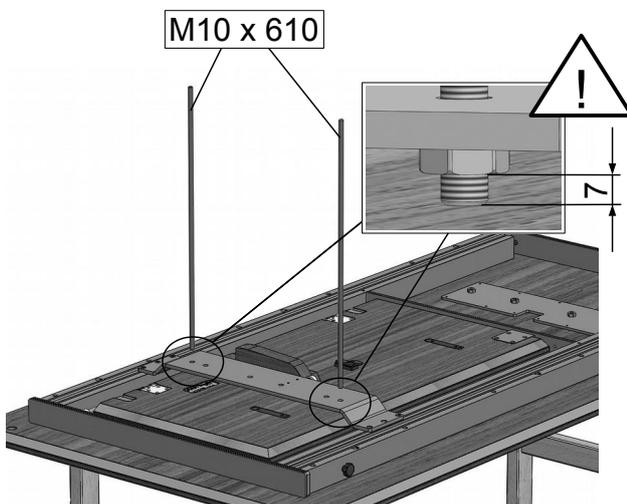
Aufbauanleitung / assembly instructions mod. S342 - S344 mit Frontauszug



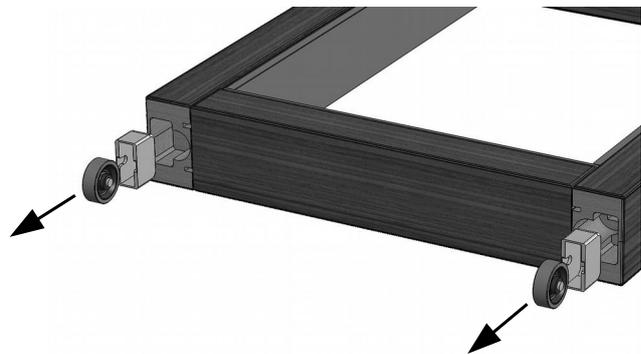
1. Montagematerial.
2. Fitting material.



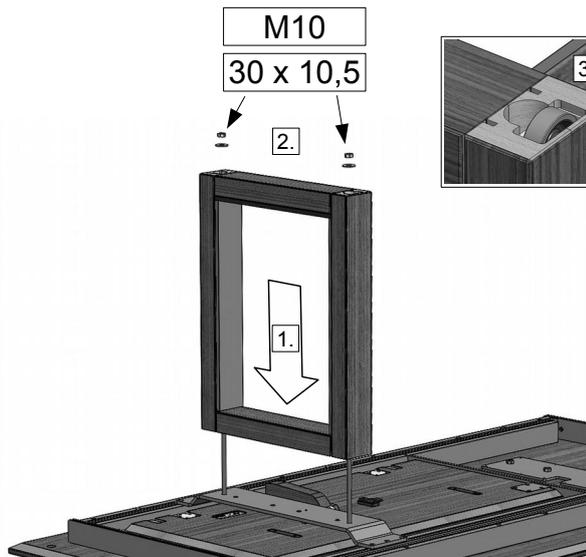
2. Den Oberbau umgedreht auf gepolsterten Montageböcken ablegen.
2. Put the table-top upside down onto padded assembling trestles.



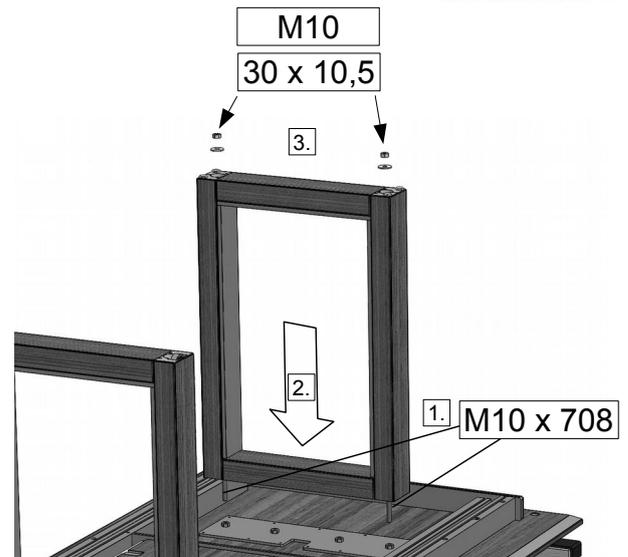
3. Die kurzen Gewindestangen einschrauben, so dass sie gegenüber der angeschweißten Mutter etwa 7 mm vorstehen.
3. Screw in the short threaded bolts, so that they stick out of the welded-on screw approximately 7 mm.



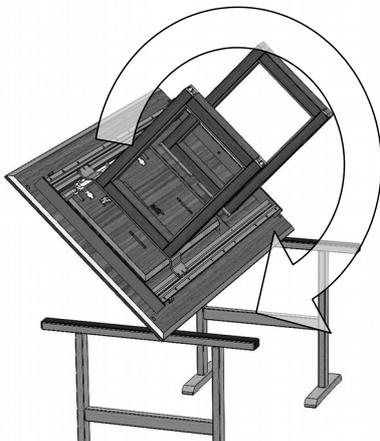
4. Die beiden Rollen des Unterbaus der Auszugsseite abschrauben. Zuerst die Rolle mit der Achse abziehen und dann das Rollengehäuse abschrauben.
4. Unscrew both rolls of the base of the extension side. Take off the roll and the spindle and then unscrew the roll housing.



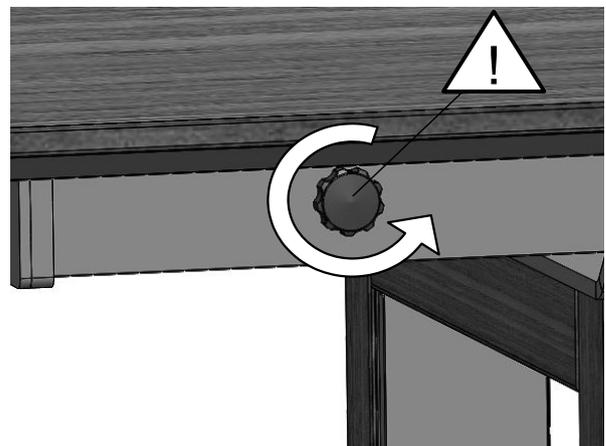
5. Den Unterbau der Auszugsseite aufstecken und mit zwei Scheiben und zwei Muttern fixieren. Anschließend die beiden Rollen wieder anschrauben.
5. Put the base of the extension side onto the threaded bars. Fix the base with two washers and two nuts.



6. Die langen Gewindestangen einschrauben. Den Unterbau der Festseite auf die Gewindestangen stecken. Mit zwei Unterlegscheiben und zwei Muttern fixieren.
6. Screw in the long threaded bolts. Put the base of the fixed side onto the bolts and fix them with two washers and two nuts.



7. Den Tisch wenden.
7. Turn the table.



8. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die schwarzen Bremsschrauben lösen.
8. Before the extension can be pulled out, the two black screws must be released.

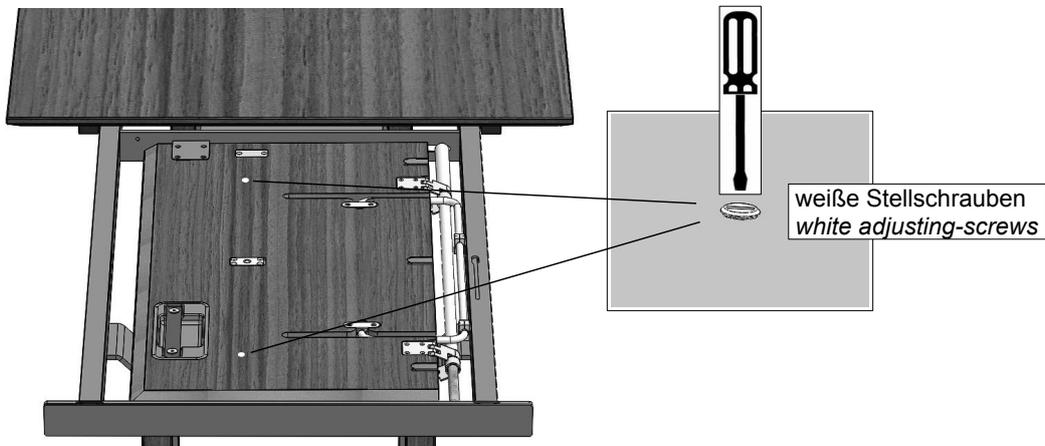


9. Prüfen ob die Oberkanten des Auszugs und der Hauptplatte außen auf einer Höhe sind.
Wenn nicht ...

9. *Check at the outer sides, if the upper surfaces of the board and the extension are on one level.*

If not ...

Rechte Seite einstellen:



10a: Auszug einklappen.

10b: An beiden weißen Stellschrauben mit einem Schraubendreher die Höhe einstellen.

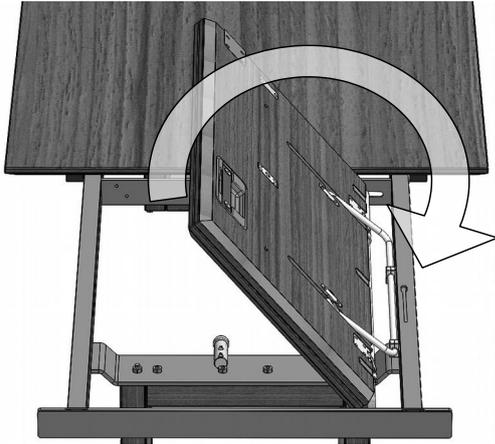
10c: Die Klappeinlage mit dem Ledergriff ausklappen, die Höhe rechts erneut kontrollieren und wenn nötig erneut einstellen.

10a. *Fold the table-extension.*

10b. *Adjust the height by turning the two white screws. Use a screwdriver.*

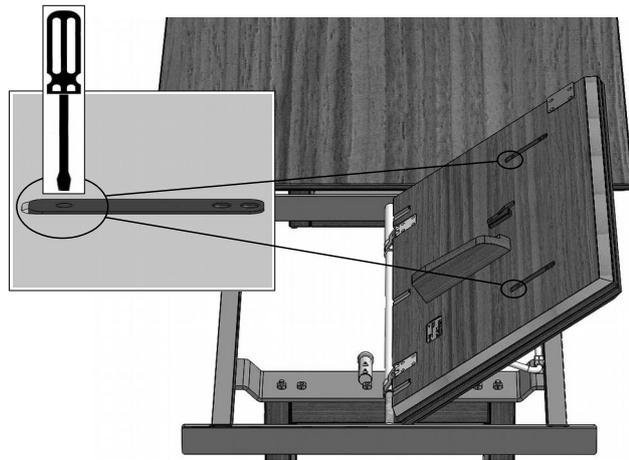
10c. *Swing out the table-extension by using the leather belt. Check the height again; if necessary adjust again.*

Linke Seite einstellen:



11a. Die Klappeinlage fassen und **beide Teile gleichzeitig** vorsichtig hochklappen...

11a. Grab **both pieces** of the table-extension and swing out **both pieces** of the table-extension at the same time ...

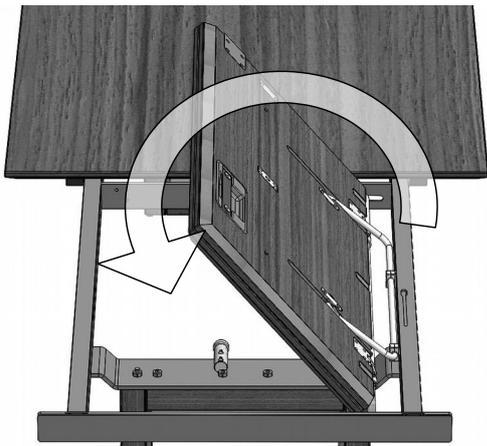


11b. ... und **beide** Halbtteile umklappen.

Die Höhe mit einem Kreuz-Schraubendreher an den schwarzen Laschen einstellen.

11b. ... and keel over **both** pieces.

Turn the screws of the black plastic-straps to adjust the hight.



11c. **Beide** Halbtteile **gleichzeitig** zurückklappen. Mit dem Ledergriff ganz ausklappen und die Höhe kontrollieren. Ggf. erneut justieren.

11c. Swing in **both pieces** of the table-extension at the same time.

Use the leather-blet to swing out the table-extension and check the hight again. If necessary, adjust again.



12. Achtung, beim Einklappen darf die Klappeinlage nicht über der Frontzarge stehen.

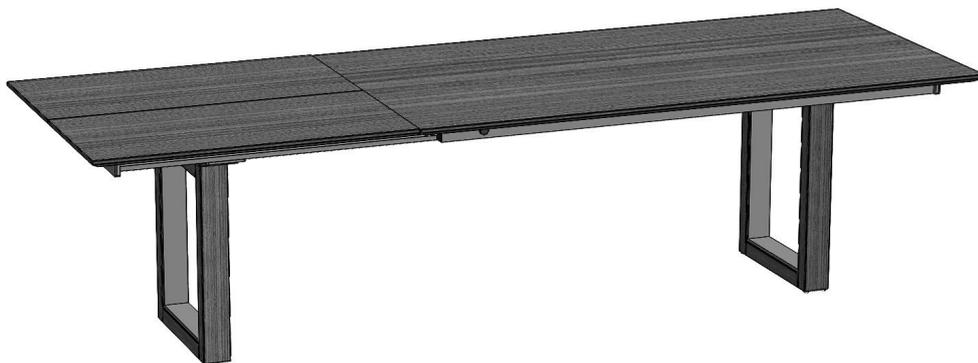
Immer die rechte Seite klappen und **niemals die linke Seite klappen = Bruchgefahr!!!**

12. Attention, when folding the extension in, it must not be above the front frame.

Always fold the right side of the extension, **never fold the left side = risk of breakage!!!**



13. Fertiger Tisch; nicht ausgezogen.
13. *Finished table; not extended.*



14. Fertiger Tisch; ausgezogen.
14. *Finished table; extended.*